



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-17.2 — **EMX1079**

24 de noviembre de 2014

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación al Seminario de Seguridad Operacional de la Aviación del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación Panamérica (RASG-PA)**  
Ciudad de México, México, 14 y 15 de enero de 2015

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **5 de enero de 2015**

Señor:

Como parte del programa regular de actividades del Equipo de Instrucción de Seguridad Operacional de la Aviación (ASTT) del RASG-PA, tengo el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en el Seminario de Seguridad Operacional, el cual se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, del 14 al 15 de enero de 2015.

Los idiomas de trabajo del seminario serán español e inglés, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

RASG-PA se ha establecido como el punto focal para asegurar la armonización y coordinación de los esfuerzos de seguridad operacional dirigidos a reducir los riesgos de la aviación identificados en las regiones Norteamérica, Centroamérica, Caribe y Sudamérica y promover la implementación de las iniciativas de mejoras de seguridad operacional resultantes para mitigar los riesgos de la seguridad operacional de la aviación.

RASG-PA ha identificado y desarrollado programas de instrucción como parte de sus iniciativas de mejoramiento de la seguridad operacional. Dichos programas contemplan la realización de Seminarios y Talleres de Seguridad Operacional en la región Panamericana para tratar temas relevantes y de actualidad sobre seguridad operacional de la aviación presentados por los Estados, las organizaciones internacionales, la industria y la OACI.

... / 2

Se incluye el Temario del evento en el **Adjunto A**. Insto a los representantes de las autoridades de aviación civil, las líneas aéreas, los aeropuertos, los proveedores de servicios de tránsito aéreo, los fabricantes de la industria aeronáutica, las organizaciones de mantenimiento de aeronaves, las organizaciones de instrucción aeronáuticas y la comunidad aeronáutica, en general, a participar en este importante evento.

Le agradeceré completar en Word y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto B** para cada participante antes del **5 de enero de 2015**.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Todas las presentaciones del evento estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto estén listas. Dado que estas presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento. Para mayor información sobre RASG-PA y sus actividades le invito a visitar: <http://icao.int/RASGPA/>

Si requiere mayor información sobre este seminario, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo ([echacin@icao.int](mailto:echacin@icao.int)), o con su Asistente, la Sra. Leslie Gandara ([lgandara@icao.int](mailto:lgandara@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, overlaid on a circular blue stamp. The stamp contains the text "Firma Digital" on the left and "Digital Signature" on the right. The signature itself is a stylized cursive script.

Loretta Martin  
Directora Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:**  
*Lo indicado*

## **ADJUNTO A**

### **TEMARIO**

1. Excursión de pista (RE)
  2. Impacto contra el suelo sin pérdida de control (CFIT)
  3. Pérdida de control en vuelo (LOC-I)
  4. Colisión en el aire (MAC)
-



*International Civil Aviation Organization*

*Organización de Aviación Civil Internacional*

**ICAO Regional Aviation Safety Group – Pan America (RASG-PA) Aviation Safety Seminar / Seminario de Seguridad Operacional de la Aviación del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación Panamérica (RASG-PA) (RASG-PA)**

Mexico City, Mexico, 14 to 15 January 2015/ Ciudad de México, México 14 de al 15 de enero de 2015

**REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO**

1.	<b>NAME NOMBRE</b>	
2.	<b>POSITION CARGO</b>	
3.	<b>ORGANIZATION ORGANIZACIÓN</b>	
4.	<b>COUNTRY PAÍS</b>	
5.	<b>TELEPHONE TELÉFONO</b>	
6.	<b>E-MAIL CORREO-E</b>	

*Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:*

*E-mail:*            icaonacc@icao.int